

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje osoba
odgovornih za teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena na teritoriji
bivše Jugoslavije od 1991. godine

Broj predmeta: IT-05-88/2-A

Datum: 15. oktobar 2014.

Original: engleski

PRED ŽALBENIM VIJEĆEM

U sastavu: sudija Theodor Meron, predsjedavajući sudija
sudija William H. Sekule
sudija Patrick Robinson
sudija Mehmet Güney
sudija Jean-Claude Antonetti

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 15. oktobra 2014. godine

TUŽILAC

protiv

ZDRAVKA TOLIMIRA

JAVNO

NALOG O RASPOREDU ZA ŽALBENI PRETRES

Tužilac

g. Kyle Wood
g. Todd Schneider

Optuženi

g. Zdravko Tolimir

ŽALBENO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

RJEŠAVAJUĆI po žalbi koju je Zdravko Tolimir¹ uložio na presudu koju je u ovom predmetu 12. decembra 2012. izreklo Pretresno vijeće II Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Prvostepena presuda);²

IMAJUĆI U VIDU da pravilo 114 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda predviđa da "poslije isteka rokova za dostavu podnesaka predviđenih pravilima 111, 112 i 113, Žalbeno vijeće zakazuje datum pretresa, o čemu sekretar obavještava strane";

UZIMAJUĆI U OBZIR da je u ovom žalbenom postupku podnošenje podnesaka okončano;³

OVIM NALAŽE da se žalbeni pretres u ovom predmetu održi u **srijedu, 12. novembra 2014.** u sudnici o kojoj će izvijestiti Sekretarijat Međunarodnog suda i **OBAVJEŠTAVA** strane u postupku o sljedećem rasporedu žalbenog pretresa, koji je podložan eventualnim izmjenama:

09:50-10:00	Uvodna riječ predsjedavajućeg sudije (10 minuta)
10:00-11:15	Argumentacija Zdravka Tolimira (75 minuta)
11:15-11:35	<i>Pauza</i> (20 minuta)
11:35-12:20	Nastavak argumentacije Zdravka Tolimira (45 minuta)
12:20-13:50	<i>Pauza za ručak</i> (90 minuta)
13:50-15:05	Odgovor tužilaštva (75 minuta)
15:05-15:25	<i>Pauza</i> (20 minuta)

¹ Izmijenjena najava žalbe, 9. septembar 2013.; Objedinjeni žalbeni podnesak, 24. septembar 2013. godine (povjerljivo; javna redigovana verzija zavedena 3. marta 2014.).

² *Tužilac protiv Zdravka Tolimira*, predmet br. IT-05-88/2-T, Presuda, 12. decembar 2012. godine (javno s povjerljivim Dodatkom C).

³ Tužiočev podnesak respondenta, 16. oktobar 2013. godine (povjerljivo; javna redigovana verzija zavedena 10. marta 2014.); Izmijenjena replika na podnesak respondenta, 27. februar 2014. (povjerljivo; javna redigovana verzija zavedena 27. februara 2014.).

- 15:25-16:10 Nastavak odgovora tužilaštva (45 minuta)
- 16:10-16:30 *Pauza* (20 minuta)
- 16:30-17:00 Replika Zdravka Tolimira (30 minuta)
- 17:00-17:10 Lično obraćanje Sudu Zdravka Tolimira (10 minuta) (nije obavezno)

OBAVJEŠTAVA strane u postupku da će drugi modaliteti žalbenog pretresa, uključujući sva pitanja o kojima bi strane u postupku eventualno mogle biti pozvane da iznesu argumente, biti blagovremeno utvrđeni daljnjim nalogom.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavna verzija na engleskom.

Dana 15. oktobra 2014. godine,
U Haagu,
Nizozemska

/potpis na originalu/
sudija Theodor Meron
predsjedavajući sudija

[pečat Međunarodnog suda]